



Ольга ПРОКОПЧУК,
керівник проекту «ЧИТАННЯ»

Ідентифікаційне вікно:

Підсистема — бібліотечно-інформаційне обслуговування
 Вид інформації — інформація користувача
 Вид документа — презентація
 Шифр документа за КФІ — 110.020.020
 Шифр документа за КПЧ — 15.15.00
 Призначення — учню

Презентація

Знайомтесь: «Видавництво Старого Лева»

Класифікація за КФІ (класифікатором функціональної інформації)

Бібліотеки/Бібліотечне обслуговування/Читання

Класифікація за КПЧ (класифікатором проекту «ЧИТАННЯ»)

Кращі книги і їх творці / Презентації українських видавництв

Ключові слова (вирази)

Видавництво Старого Лева

Юні друзі!

*Чи ви вже чули про **Старого Лева**, що оселився у княжому місті Львові? Його помешканням стала затишна мансарда під дахом старовинної кам'яниці за адресою: місто Львів, площа Ринок, Четверта мансарда від Нептуна на захід, угору скрипучими дерев'яними сходами, за високими різьбленими дверима з дзвінком.*

Він великий мандрівник і щирий приятель дітей. Звідусіль, де б не мандрував, Старий Лев привозить до Львова казки та різноманітні оповідки. А буває він у великих і зовсім крихітних країнах, багатих та геть убогих; знайомиться з кращими казкарями світу і кожну нову казку привозить до свого міста і колекціонує. І вже зібралася неймовірно велика колекція казок, яку Старий Лев зберігає в просторій залі свого помешкання. У колекції — тисячі скриньок з темного горіхового дерева, де мешкають різні-прерізні казки.

*Та якось Старому Левові стало сумно від того, що ніхто інший їх не знає — і він вирішив видавати книги для дітей, а в них розповідати про казкових героїв, їх пригоди та друзів. Вже старому Левові було надзвичайно важко самому це робити. Тож він знайшов собі вірних помічників, яких і попрохав підсобити. Ось так і виникло «**Видавництво Старого Лева**», де безліч друзів Старого Лева опікуються юними читачами, готують для них прекрасні оповіді і малюнки, розповідають маленьким про наш великий світ.*

З казкової легенди

«Видавництво Старого Лева» засноване у Львові 13 грудня 2001 року. До числа його засновників увійшла Мар'яна Савка — дитяча письменниця і поетеса, літературознавець. Разом зі своїми друзями вона взялася за видання українських книг, серед яких велика частина — для дітей, підлітків та юнацтва. Крім того, гурт ентузіастів здійснює переклади сучасних вітчизняних та закордонних дитячих авторів.

З часу заснування видавництво дбає про особливий літературно-мистецький та поліграфічний рівень своїх видань, співпрацюючи з високопрофесійними українськими авторами, перекладачами та художниками, які допомагають творити впізнаване обличчя видавництва.

Серед українських авторів з видавництвом співпрацюють: Зірка Мензатюк, Григорій Фалькович, Ніна Бічужа, Дарія

Проект «ЧИТАННЯ»

Цвек, Олександр Гаврош, Валентин Бердт, Олекса Росич, Сергій Гридін, Оксана Сайко та інші. До роботи долучаються перекладачі і редактори — Наталя Іваничук, Віктор Морозов, Неоніла Стефурак, Божена Антоняк, Лариса Андрієвська. Ілюстрації до книг видавництва створюють найкращі художники — Олег Петренко-Заневський, Катерина Штанко, Володимир Штанко, Світлана Хміль, Максим Паленко, Сергій Храпов, Івета Ключковська.

Твори зарубіжних авторів представлені повним зібранням культових книг фінської письменниці Туве Янсон про мумі-тролів (тритомник «Країна Мумі-тролів»), серією «Читання для реготання» найпопулярнішого британського дитячого письменника Джеремі Стронга, серією про пригоди Маленького Вовчика від ще однієї британської зірки — Іана Вайброу.

Окремим видом діяльності є представлення української книги на світовому ринку. Книги Старого Лева вийшли різними мовами світу: «Зірки і макові зернята» (творчої майстерні «Аграфка») — англійською, французькою та корейською; «Хто зробить сніг» Тараса Прохасько і Мар'яни Прохасько — корейською. Старий Лев активно продає права на видавництво своїх книжок відомим зарубіжним видавцям.

Книги видавництва претендують на певну елітарність і добротність. Дуже прикро, коли на ринку присутні безліч дитячих книг, зроблених недбало і без любові. Тому творчий колектив намагається готувати книги такими, щоб ставали друзями дитинства і до них завжди було приємно повернутися. При цьому сповідується принцип гуманізму і оптимізму, а головне — стремління зробити книжку якісною. Довгі десять років видавці вчилися це робити.

Нагороди і відзнаки

Книги видавництва неодноразово були відзначені званням «Книга року» та особливими преміями Форуму видавців у Львові. У 2012 році «Казка про Старого Лева» увійшла в престижний світовий каталог дитячої літератури «The White Ravens», а книга «Хто зробить сніг» Тараса і Мар'яни Прохаськів потрапила до світового каталогу «The White Ravens». Титул

«Книжка року» отримували також видання: «Малятам і батькам» Дарії Цвек; «Чи є в бабуїна бабуся?» Мар'яни Савки; серія книг Туве Янсон «Країна Мумі-тролів»; «Казочки-куцохвостики» Зірки Мензатюк.

Багато книг видавництва отримали спеціальні відзнаки:

- книга Валентина Бердта «Мій друг Юрко Циркуль» стала лауреатом премії «Великий Їжак»;
- збірка Гурама Петріашвілі «Казки дідуся Гурама» посіла друге місце у конкурсі «UkrainianBestBookAward»;
- збірка оповідань Оксани Сайко «Новенька та інші історії» потрапила в короткий список щорічної премії від телерадіокорпорації «Книга року ВВС»;
- книга Тетяни Щербаченко «Як не заблукати в Павутині» отримала спеціальну відзнаку від компанії «Київстар» у рамках традиційного щорічного конкурсу «Найкраща книга Форуму видавців»;
- книга «Зірки і макові зернята», авторами та ілюстраторами якої виступила творча майстерня «Аграфка» (Романа Романишин і Андрій Лесів) увійшла до числа переможців Міжнародної книжкової виставки у Болоньї в номінації Opera Prima.

Крім цього, видавництво отримало спеціальну відзнаку «Україна унікальна» за найкращі видання з історико-культурологічної тематики для маленьких патріотів від Міжнародного благодійного Фонду «Україна 3000» та Асоціації благодійників України.

Серії книг для дітей

Уся дитяча література видавництва упорядкована за серіями згідно з віком дитини.

Для читання немовлятам (до 2 років) — серія «Картонні книжки».

Для дітей дошкільного віку — серії «Вірші для малят», «Історії для малят», «Сплет+Рассел».

Для молодших школярів (7–10 років) — серії «Книги з кольоровими ілюстраціями», «Країна «Мумі-тролів»», «Читання для

Проект «ЧИТАННЯ»

реготання», «Пригоди Малого Вовчика», «Обережно, дівчатка!», «Українська сила», «Чотири лапи».

Для підлітків (11–14 років) — серії «Дивовижні світи», «Класні історії», «Дітям про бізнес».

Для старшокласників (від 14 років) — серії «Майже дорослі», «Перемагаючи долю».

Отримавши більше 30 нагород за свою діяльність, у січні 2012 року видавництво відзначило своє 10-річчя. Старий Лев продовжує збільшувати кількість виданих книжок та їх накладу, веде активну громадську діяльність. Презентовано спільний німецько-український соціально-літературний проект «Мама по скайпу», який присвячений проблемі трудової міграції батьків. Відвідати Україну на запрошення видавництва приїжджають відомі дитячі письменники: Іоан Вайброу, Джеремі Стронг, Юстина Соболевська Анджей Стасюк. Видавництво долучилося до святкування 100-річчя Туве Янссон, організувавши низку соціальних проектів. Запроваджено традицію благо-

дійних соціальних розпродажів, яких протягом року відбулося п'ять.

Новинка від Старого Лева

Знайомимо наших юних читачів з літературною новинкою, яку підготував Старий Лев: **книга «Казки Різдва»**. Автор — Матіяш Богдана, ілюстрації — Штанко Володимир. Книга віднесена до серії «Книги з кольоровими ілюстраціями». Рік видання — 2015.

Різдво — це час, повний таємниці, радості й дива. Казки Різдва нагадують про зміст цього свята: чудесне Боже народження, повне довіри й ніжності, — і теж можемо, зачудовані, перед цією таємницею зупинитися, побути малими дітьми, з їхньою вірою і простотою прийти привітати новонародженого Месію. Пережити безліч див, які стаються, коли віримо.

Книжка різдвяних казок Богдани Матіяш повна спокою і лагідності, вчить, як почуватися вдячно у світі, в якому народився добрий Бог.

За матеріалами веб-сайта «Видавництва Старого Лева»